



## FIL-PRIM' AWLA TAL-QORTI CIVILI

IMHALLEF

ONOR. ROBERT G. MANGION

ILLUM IL-HAMIS, 31 TA' JANNAR 2019

Kawża Nru: 6

Rik. ġur. Nru. 1062/17 RGM

**St. George's Park Company Limited**

vs

**Dr. Hugh Peralta**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors maħluf tas-soċjeta attrici St. George's Park Company Limited, li permezz tiegħu ppermettiet u talbet is-segwenti:

1. Illi għal numru ta' snin sal-2004, l-intimat l-Avukat Dr Hugh Peralta, flimkien mal-Avukat Dr Noella Grima, kien jippatrocina lis-socjeta` rikorrenti St George's Park Company Limited. Fost l-ohrajn, l-intimat kien assista lis-socjeta` rikorrenti f'zewg kawzi kontra Clouds Catering Limited

(1908/2000) u Premier Investments Limited (2736/1999) rispettivamente, li fihom kien qed jintalab l-izgumbrament tal-imsemmija kumpanniji minn projeta` mikrija lilhom mis-socjeta` rikorrenti St George's Park Company Limited.

2. Illi fl-2003, l-intimat Dr Hugh Peralta irrinunzja ghall-patrocinju tar-rikorrenti fiz-zewg kawzi msemmija u talab il-hlas tad-dritt tieghu skont zewg taxxi mahruga mir-Registratur tal-Qorti. L-imsemmija taxxi gew formalment notifikati lis-socjeta` rikorrenti permezz ta' ittri ufficjali mibghuta mill-Avukati Dr Hugh Peralta u Dr Noella Grima (**Dok SGP 1 u 2**).
3. Illi r-rikorrenti St George's Park Company Limited ikkontendiet illi l-metodu tal-ivvalutar tal-kawzi, u konsegwentement, il-kalkolu tat-taxxa tal-Qorti kien zbaljat, u ghalhekk intavolat zewg rikorsi illi permezz tagħhom attakkat it-taxxi notifikati lilha. Il-proceduri ta' ritassa in kwestjoni kienu *Saint George's Park Company Limited vs Dr Hugh Peralta, Dr Noella Grima, ir-Registratur tal-Qorti u l-PL Rose Sciberras (20/2004 GCD)* u *Saint George's Park Company Limited vs Dr Hugh Peralta, Dr Noella Grima, ir-Registratur tal-Qorti u l-PL Edgar Montanaro (21/2004 TM)*. Essenzjalment f'dawn il-proceduri St George's Park Company Limited kienet qed tattakka l-metodu ta' intaxxar uzat mir-Registratur tal-Qorti specifikament fejn jidhol kalkolu ta' valur ta' talba għal terminazzjoni ta' kirja. B'mod partikolari r-rikorrenti kienet qed targuenta illi ma jagħmilx sens li l-valur ta' kirja għal zmien determinat jigi kkalkulat billi wieħed jimmultiplika s-snini li jkun għad baqa' mill-kirja bil-kera li tithallas, meta f'kaz ta', nghidu ahna cens perpetwu, il-ligi stess timponi massimu ta' multiplazzjoni għal hamsa u ghoxrin sena.
4. Illi l-vertenza eventwalment waslet quddiem il-Qorti tal-Appell illi f'sentenza tal-4 ta' Lulju, 2008 iddecidiet favur Saint George's Park Company Limited (**Dok SGP 3 u 4**).

5. Illi l-intimat Dr Hugh Peralta, flimkien ma' Dr Noella Grima intavolaw proceduri ta' ritrattazzjoni fiz-zewg kawzi ta' ritassa fuq bazi ta' allegata "applikazzjoni hazina tal-ligi" ai terminu tal-artiklu 811 (e) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta. Fis-6 t'Ottubru 2009, il-Qorti tat decizjoni f'kull wahda mill-kawzi illi permezz tagħha laqghet ir-ritrattazzjoni u hassret is-sentenzi li kienu qed jigu ritrattati minhabba "applikazzjoni hazina tal-ligi". Fl-istess sentenza, il-Qorti ghaddiet u ddecidiet l-mertu favur l-intimat Dr Hugh Peralta (**Dok SGP 5 u 6**).
6. Illi fid-dawl ta' din is-sentenza, l-intimat Dr Hugh Peralta insista illi jsir hlas lilu ta' ammont ta' mitejn u sitta u tmenin elf, erba' mijja u disa' ewro (€286,409) ai termini tat-taxxi tal-Qorti kif konfermati fis-sentenza tas-6 t'Ottubru, 2009. (ara email tat-22 t'Ottubru, 2009 **Dok SGP 7**).
7. Illi, iffaccjata b'theddida ta' mandati, ir-rikorrenti St George's Park Company Limited hallset is-somma msemmija permezz ta' tliet cekkijiet mahruga minn kont fil-Bank HSBC; senjatament, (a) cekk numru 17568 għas-somma ta' €189,272.74 (b) cekk numru 17635 għas-somma ta' €94,636.35 u (c) cekk numru 17626 għas-somma ta' €2,500, li jwasslu għal total ta' €286,409.09 imsarraf mill-intimat Dr Hugh Peralta fit-28 ta' Novembru, 2009.
8. Illi ai termini ta' *covering letter* tat-28 t'Ottubru, 2009 (**Dok SGP 8**), ir-rikorrenti hallsu l-ammonti msemmija fuq bazi mingħajr pregudizzju b'dan illi zammew il-jedd illi jitkolu l-hlas lura tal-ammonti msemmija *should the taxed bills of costs be declared null and void in future proceedings*.
9. F'dan ir-rigward, ir-rikorrenti nnutat illi t-taxxa tal-ispejjeż marbuta mal-kawza kontra Premier Investments Limited (jigifieri l-istess taxxa illi kienet qed tigi attakkata fil-proceduri 20/2004 GCD) kienet qed tigi attakkata fi proceduri separati pendent quddiem il-Qorti tal-Appell (738/2004) miftuha mill-istess Premier Investments Limited. Min-naha tagħha illi r-rikorrenti stess kien behsiebha tiftah proceduri kostituzzjonali msejsa fuq ksur tad-dritt tagħha ta' smigh xieraq fil-kuntest tar-ritrattazzjoni;

10. Illi ftit xhur wara, senjatament nhar l-14 ta' Mejju 2010, fl-isfond tal-proceduri intavolati minn *Premier Investments Limited* sabiex tattakka t-taxxa tal-ispejjez finali marbuta mal-kawza *Saint George's Park Company Limited vs Premier Investments Limited*, il-Qorti tal-Appell (Superjuri) tat sentenza finali li biha, filwaqt illi ghamlet referencia specifika ghas-sentenza dwar ritrattazzjoni moghtija nhar is-6 t'Ottubru, 2010, ma qablitx ma' tali sentenza u kkapovolgiet ir-ragunament tal-Qorti tal-Appell kif diversament presjeduta (**Dok SGP 9**).
11. Illi, fid-dawl ta' din is-sentenza, ir-rikorrenti bagħtet ittra ufficjali lill-intimat Dr Hugh Peralta u Dr Noella Grima (datata 25 ta' Mejju, 2010) **Dok SGP 10** illi biha, filwaqt illi għamlet referencia għas-sentenza tal-Qorti tal-Appell moghtija fis-seduta tal-14 ta' Mejju, 2010 interpellathom biex minnufih jirrifondu s-somma ta' mitt elf disa' mijja u tlieta u sebghin ewro u tmienja u sittin centezmu (€100,973.68) drittijiet ta' avukat, tlieta u tletin elf sitt mijja u sebgha u hamsin ewro u tmienja u tmenin centezmu (€33,657.88) drittijiet ta' prokuratur legali, erbha u ghoxrin elf mitejn u tlieta u tletin ewro u tmienja u sittin centezmu (€24,233.68) VAT kif ukoll disgha u sebghin elf erba' mijja u erbha u ghoxrin ewro (€79,424) f'imghax relattiv li huma kienu talba fuq l-istess somom f'kollo ammontanti għal €238,289.24, liema somma thallset u giet accettata bil-kundizzjoni li ssir rifuzjoni f'kaz li t-taxxa fuq riferita "*be declared null and void in future proceedings*". Gie wkoll intavolat protest (**Dok SGP 10a**) fit-28 ta' Lulju, 2010;
12. Illi aktar tard f'dik is-sena, u fuq talbiet imtennija mir-rikorrenti, l-intimat Dr Hugh Peralta, hareg fattura ridotta datata 9 ta' Dicembru, 2010 (imsejsa fuq it-taxxa ridotta tal-2007) ghall-ammont ta' €85,326.97 u magħha zied interassi fl-ammont ta' €25,699.14 (ittra u fattura **Dok SGP 11**), b'dan illi hallas lura lis-socjeta` mittenti bilanc ta' €175,382.89.
13. Illi għal kompletezza jingħad illi:

- Kif indikat li se jaghmel fl-ittra tagħha tad-29 t'Ottubru, 2009, ir-rikorrenti pprezentat rikors quddiem il-Prim Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonali) illi biha sostniet illi s-sentenzi mogħtija fil-proceduri ta' ritrattazzjoni kienu jiksru d-drittijiet kostituzzjonali tagħha għal smigh xieraq, u dan stante illi l-Qorti tal-Appell kienet ghaddiet mill-ewwel sabiex tiddeciedi l-mertu mingħajr ma semghet mill-għid lill-partijiet;
- Illi fis-26 ta' Gunju, 2013 il-Prim Awla (Sede Kostituzzjonali) laqghet ir-rikorrs ta' SGP u ddikjarat mingħajr effett dik il-parti tas-sentenzi tar-ritrattazzjoni fejn gie deciz il-mertu.
- Illi din is-sentenza giet konfermata fl-appell mill-Qorti Kostituzzjonali, b'dan illi l-kawzi ta' ritassa gew appuntati mill-għid quddiem il-Qorti tal-Appell għal smigh ta' sottomissionijiet u decizjoni finali;
- Dawn il-proceduri ta' ritassa gew decizi finalment mill-Qorti tal-Appell (Superjuri) nhar it-18 ta' Frar, 2016 (**SGP 12 u 13**). Il-proceduri gew decizi favur St George's Park Company Limited b'dan illi gew ikkonfermati t-taxxi kif mahduma fuq valur ridott;
- Il-vertenza dwar kif kellha tinhadem it-taxxa hija għalhekk ormai finali;

14. Illi filwaqt illi, kif intqal, wara s-sentenza tal-14 ta' Mejju, 2010 l-intimat Dr Hugh Peralta kien irrifonda parti mill-ammont precedentement imħallas lilu mir-rikorrenti, l-esponenti ssostni illi huwa għadu debitur fil-konfront tagħha għal ammont totali li, sal-15 ta' Novembru, 2017 kien iwassal għal somma totali ta' **hamsa u sittin elf u erba' mijja u sebghha u sebghin ewro u disgha u ghoxrin centezmu (€65,477.29).**

15. Illi l-ammont imsemmi huwa indikat f'izqed dettall fil-prospett anness bhala **Dok SGP 14** izda, fil-qosor, jista' jiġi spjegat kif gej:

- (a) ir-rikorrenti ssostni illi s-somma ta' €25,699.14 f'interessi fuq l-ammont pretiz mill-intimat inzamm indebitament, u dan ghaliex l-interessi fuq l-ammont dovut lill-intimat bdew semmai jiddekorru minn meta huwa bagħat il-fattura korretta tieghu, cjoء fid-9 ta' Dicembru, 2010. Għalhekk l-intimat għandu jħallas lura s-somma ta' **€25,699.14** mizmuma minnu indebitament;

- (b) Duq din is-somma ta' €25,699.14 għandhom s'issa jiddekorru l-interessi bir-rata ta' tmienja fil-mija (8%) li sal-15 ta' Novembru, 2017 iwasslu għal €16,506.21;
- (c) Jirrizulta wkoll illi fil-kalkoli tieghu l-intimat Dr Peralta ma qiesx l-interessi tieghu li laħqu ddekorrew fuq l-ammonti mhalla indebitament mir-rikorrenti u li huwa stess irriduca permezz tal-fattura tieghu tad-9 ta' Dicembru, 2010. Dawn l-imghaxijiet iwasslu għas-somma ta' **€14,991.63**, liema somma jehtieg illi tigi rifuza.
- (d)** Fuq din is-somma ta' 14,991.63 ukoll jiddekorru l-imghaxijiet li, ikkalkulati bir-rata ta' tmienja fil-mija fis-sena sal-15 ta' Novembru, 2017 iwasslu għal **€8,280.31**.
16. Illi dan kollu gie spjegat f'ittra legali tal-21 ta' Gunju, 2017 u f'ittra ufficjali tas-27 ta' Lulju, 2017 li bihom l-intimat Peralta gie interpellat ihallas l-ammonti msemmija (**SGP 15 u 16**);
17. Illi minkejja dan, u minkejja avvicinamenti min-naha tal-konsulent legali tar-rikorrenti sabiex din il-vertenza tigi solvuta amikevolment, l-intimat baqa' inadempjenti;
18. Illi għalhekk kellha ssir din il-kawza;

Għaldaqstant, ir-rikorrenti umilment jitlob li, prevja kwalsiasi dikjarazzjoni necessarja u opportuna, din l-Onorabbli Qorti joghgħobha:

- (i) Tiddikjara illi l-intimat huwa debitur tar-rikorrenti St George's Park Company Limited fis-somma totali ta' **hamsa u sittin elf u erba' mijha u sebghha u sebghin ewro u disgha u ghoxrin centezmu (€65,477.29)** jew somma verjuri, konsistenti f'ammonti mhalla indebitament mir-rikorrenti lill-intimat, u imghaxijiet ikkalkulati sal-15 ta' Novembru, 2017;
- (ii) Tordna lill-intimat ihallas lir-rikorrenti is-somma msemmija ta' **hamsa u sittin elf u erba' mijha u sebghha u sebghin ewro u disgha u ghoxrin centezmu (€65,477.29)** jew somma verjuri likwidata minn din il-Qorti skont l-ewwel talba;

Bl-ispejjez gudizzjarji, inkluzi dawk tal-ittra uffijali intavolata mirekorrent, u bl-imghaxijiet ulterjuri fuq is-somom mitluba sad-data tal-pagament effettiv, kontra l-intimat illi huwa minn issa ngunt għas-subizzjoni.

Rat ir-risposta tal-konvenut Dr Hugh Peralta li taqra kif gej;

Preliminarjament illi t-talbiet attrici huma preskriitti ai termini tal-artikolu 2156(f) tal-Kap 16.

Fil-meritu u bla pregudizzju ghall-premess, l-azzjoni attrici għandha tigi michuda, bl-ispejjez kontra s-socjeta` attrici, peress illi l-ebda ammont kwalsiasi ma huwa lilha dovut mill-eccipjenti.

Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat l-atti kollha tal-kawża;

Rat il-provi kollha li tressqu fil-kors tal-kawża;

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tas-soċċjeta attrici preżentata fid-19 ta' Mejju 2018;

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tal-intimat ippreżentata fit-12 ta' Lulju 2018;

Rat il-verbal tat-11 t'Ottubru 2018 fejn il-kawża tkalliet għal-lum għas-sentenza dwar l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni sollevata mill-konvenut.

Ikkunsidrat

## Konsiderazzjonijiet

Illi din is-sentenza hija limitata għall-ewwel eċċeazzjoni tal-konvenut li permezz tagħha qiegħed jeċċepixxi li l-azzjoni tas-soċjeta attriċi hija preskritta ai termini tal-**Artikolu 2156 (f)** tal-**Kapitolo 16** tal-Liġijiet ta’ Malta. Tajjeb li wieħed jibda billi jikwota proprju dak li jipprovd i dan l-artikolu:

**2156.** L-azzjonijiet hawn taħt imsemmija jaqgħu bi preskrizzjoni bl-egħluq ta’ ħames snin

[...]

(f) l-azzjonijiet għall-ħlas ta’ kull kreditu ieħor li ġej minn operazzjonijiet kummerċjali jew minn ħwejjeg oħra, meta l-kreditu ma jkunx jaqa’, skont din il-ligi jew ligħiġiet oħra, taħt preskrizzjoni aqsar, jew ma jkunx jirriżulta minn att pubbliku;

Illi l-preskrizzjoni kwinkwennali maħsuba fl-artikolu hawn kwotat tikkonċerna imghaxxijiet jew kreditu li għandu b’oggett haġa fungibbi bħal ma huma flus<sup>1</sup>. Fil-kawża **Giovanni Saliba et vs Angelo Grech** deċiża mill-Qorti tal-Appell fis-7 ta’ Frar 1949, ingħad li fejn fl-**Artikolu 2156(f)** jipprovd ““għall-ħlas ta’ kull kreditu ieħor....” dik il-kelma “ieħor” turi biccar illi l-legislatur qiegħed jikkommetti din id-depozizzjoni mas-sezzjonijiet precedenti, fejn huma ndikati krediti specifici w għalhekk dak il-kreditu għandu jkun “eiusdem generis” skond ir-regola komunament accettata fil-gurisprudenza.”

Illi huwa princiċju ben stabbilit fil-ġurisprudenza nostrana li l-preskrizzjoni enunzjata fl-**Artikolu 2156 (f)** hija soġġetta għal interpretazzjoni *eiusdem generis*. Għalhekk, il-kelma ‘kreditu’ tiġib fiha biss jeddijiet li huma tal-istess natura bħal jeddijiet l-oħra msemmija fl-**Artikolu 2156**. F’dan il-

<sup>1</sup> **Giovanni Mifsud vs Giuseppe Pullicino** deċiża mill-Prim' Awla, Qorti Ċivili fid-19 ta’ Ottubru 1954.

kuntest, ta' min jinnota li l-ebda wieħed mill-krediti msemmija fl-Artikolu 2156 ma huwa kreditu ta' *obbligazione di fare*, imma kollha obbligazzjonijiet għal ħlas ta' flus. Dan iġib miegħu l-effett li l-obbligazzjoni li kontra tagħha titressaq eċċeżżjoni bħal din trid tkun waħda għall-ħlas ta' flus.

Illi fil-fatt, fil-kawża **Giovanni Mifsud vs Giuseppe Pullicino** deċiża mill-Prim'Awla Qorti Ċivili fid-19 t'Ottubru 1954 ġie ritenut illi

“jidher illi l-krediti msemmija fid-dispozizzjoni tal-ligi ‘l fuq indikata jirrigwardaw bhala regola dawk li jkollhom bhala oggett flus; jigifieri dawk tal-prestazzjonijiet accessorji, jirrigwardaw dejjem oggett li jkun flus, u dawk tal-prestazzjonijiet principali jirrigwardaw oggett li jkun jew flus jew haga fungibbli bħal ma huma flus. Kull kreditu iehor, hemm imsemmi m'ghandux jiftiehem li jista' jkun kwalunkwe kreditu jkun li jkun, imma dak biss li mhux imsemmi espressament fl-istess dispozizzjoni u li jkollu l-istess natura bħal flus.”

Illi dan ifisser li din il-preskrizzjoni tapplika għal żewġ ordni ta' krediti: (a) l-prestazzjonijiet aċċessorji jkunu liema jkunu, u (b) wħud mill-prestazzjonijiet ewlenin jew principali. Tal-ewwel jirrigwardaw dejjem oggett li jkun flus, filwaqt li tat-tieni jirrigwardaw flus jew haġa fungibbli bħal ma huma flus.<sup>2</sup>

Illi mill-atti tal-kawża jirriżulta li l-ħlas li qed jitalab huwa ħlas ta' flus u ta' natura fungibbli u għaldaqstant, jaqa' taħt il-preskrizzjoni citata hawn fuq.

Illi dan magħdud, il-Qorti ser tgħaddi sabiex teżamina jekk l-eċċeżżjoni tirriżultax o meno u sabiex tagħmel dan il-qorti trid tqis ukoll dispozizzjonijiet oħra li jagħmlu parti mit-Titolu XXV tal-Kapitolo 16 li jittratta Fuq il-Preskrizzjoni u li fil-fehma tagħha, fuq l-iskorta tal-provi akkwiziti, jista' jkollhom rilevanza għall-kwistjoni *de qua*.

<sup>2</sup> **Alf. Mizzi & Sons (Marketing) Ltd vs Victor Spiteri** deċiża fit-18 ta' Marzu 2008 mill-Prim'Awla, Qorti Ċivili.

Illi ġialardarba li f'din il-kawża l-preskrizzjoni mqanqla mill-konvenut hija waħda estintiva tal-azzjoni attrici, jidħol fis-seħħ il-principju li ż-żmien preskrittiv jgħaddi biss minn dak inhar li jkun tnissel id-dritt jew setgħet tinbeda l-azzjoni meqjusa biex thares dak id-dritt. Għaldaqstant l-Artikolu 2156 (f) tal-Kodiċi Ċivili għandu jinqara wkoll fid-dawl ta' dak li jipprovdi l-**Artikolu 2137** tal-istess Kodiċi li jgħid ‘l-preskrizzjoni ta’ azzjoni tibda minn dak in-nhar li din l-azzjoni tista’ tīgħi eżerċitata; mingħajr ma jittieħed qies tal-istat jew tal-kondizzjoni tal-persuna li lilha din l-azzjoni tmiss.’ Il-ħarsien ta’ din ir-regola hi waħda bażika, tant li jinsab mgħallem illi l-impossibilità li wieħed jaġixxi trid tkun impossibilità indipendent mir-rieda ta’ dak li jkun, dovuta għal kawża ’l barra minnu li huwa ma setax inehħi<sup>3</sup>.

Il-Qorti tagħmel ampja referenza għas-sentenza fil-kawża fl-ismijiet **Johan Carabott et vs Emmanuel sive Leli Busuttil et** (Rik Ĝur Nru 286/2009 JRM) mogħtija reċentement fis-17 ta’ Jannar 2019 minn din il-Qorti diversament presjeduta:

“Illi dan il-principju jinbena fuq il-massima li *actione non natae non praescribitur*. L-awturi Baudry-Lacantinerie u Tissier f’dan ir-rigward jgħallmu li “*Quanto alla prescrizione estintiva, il suo corso comincia in principio a partire dal giorno in cui e' nato il diritto o l'azione che e' destinata ad estinguere...*” [cfr. Trattato Teorico-Pratico di Diritto Civile: Della Prescrizione (Cap XII, §364 , pag. 279)]. U band’ohra jzidu jgħidu illi “*La prescrizione estintiva in materia di diritti eventuali non decorre evidentemente se non dopo il verificarsi dell'evento che fa nascere il diritto rimasto fin allora puramente eventuale*” [Op. cit. §393-bis, pag 306];

Illi, hu x’inhu l-ghajn tal-preskrizzjoni invokata mill-parti mħarrka, jaqa’ dejjem fuq il-Qorti li tqis minn liema data tali preskrizzjoni bdiet għaddejja, u l-eċċeżżjoni m’għandhiex tintlaqa’ jekk mill-provi mressqin jew mill-atti tal-proċess dik id-data ma tkunx tista’ tīgħi stabilita [App. Civ 5.4.1993 fil-

---

<sup>3</sup> **Attard et noe vs Fenech** deċiża mill-Qorti tal-Appell Kummerċjali fil-15 ta’ Frar 1965 (Kollez. Vol: XLIX.i.500).

kawża fl-ismijiet Quintano vs Giorgina Calleja et (Kollez. Vol: LXXVII.ii.269)];

Illi min-naħha l-oħra, ladarba tkun stabbilita d-data li minnha 'l quddiem tnisslet il-ħsara u beda għaddej iż-żmien preskrittiv, iċ-ċirkostanza dwar jekk il-parti mgarrba kenitx taf jew le li dik il-ġraffa seħhet ma tkunx rilevanti biex il-Qorti tqis jekk dak iż-żmien għaddiex jew għalaqx. Dan jingħad ġħaliex, fid-dawl tat-tagħlim imsemmi hawn fuq, “Hu risaput illi *dies a quo* tal-preskizzjoni jibda jgħodd minn meta ssir il-ħsara, u mhux minn meta dak li jkun jinduna bil-ħsara. Fil-kawża **Xuereb v Agius**, deċiża mill-Prim’ Awla tal-Qorti Ċivili fil-31 ta’ Ottubru, 1959, intqal illi: “il-preskizzjoni tibda tgħaddi u timxi mill-jum li fih ikun ġara l-fatt illeċitu li minnu jidderiva d-dannu, u mhux mill-jum meta l-parti leż-a tīgħi taf bih”. It-test huwa wieħed oggettiv u mhux dipendenti fuq meta l-vittma jkun komdu li jinduna bil-ħsara. Din il-Qorti, Sede Inferjuri, fil-kawża **Mohnani v. Stivala**, deċiża fil-11 ta’ Ĝunju, 2010, qalet: “..... jibda biex jiġi registrat illi kif jingħad fl-Artikolu 2137 Kodiċi Ċivili, “bla ħsara ta’ disposizzjonijiet oħra tal-ligi, il-preskizzjoni ta’ azzjoni tibda minn dak in-nhar li din l-azzjoni tista’ tīgħi ezerċitata, mingħajr ma jittieħed qies tal-istat jew tal-kundizzjoni tal-persuna li lilha din l-azzjoni tmiss”. Hu spjegat mill-Qorti tal-Appell Supejuri illi “t-test li trid il-ligi allura kien dak oggettiv, dipendenti mill-fatti li minnhom jorigha d-dritt tal-attur li jaġixxi, mhux it-test soġġettiv ghall-persuna tal-attur u ċioe’ jekk din kenitx jew le f’kundizzjoni li taġixxi, tkun xi tkun ir-raġuni” (“**Raphel Micallef -vs- Anthony Agius**”, 6 ta’ Ottubru, 2000). Evidentement, imbagħad, “iż-żmien hu dak li fih tkun twieldet l-obbligazzjoni, u li fih ikunu twieldu d-dritt u l-azzjoni konsegwenzjali” (“**Joseph Stivala -vs- Prof. Joseph Colombo**”, Prim’ Awla, Qorti Ċivili, 9 ta’ Jannar 1953”) [App. Ċiv. 31.10.2014 fil-kawża fl-ismijiet **Mizzi Estates Ltd vs Frank Borda et**]”;

Illi, minkejja dan, tibqa’ dejjem tgħodd ir-regola li l-parti li tqanqal l-eċċeżżjoni tal-preskizzjoni trid tippruvaha kif imiss u li, f’każ ta’ dubju, dan imur kontra l-istess parti eċċipjenti;”

Illi hija regola ewlenija fil-proċedura li l-prova li l-azzjoni hija preskritta trid issir minn min iqanqal l-eċċeazzjoni, u għalkemm il-parti attriċi tista' tressaq provi biex tittanta xxejjen dawk tal-parti mħarrka billi tmieri li għaddha ż-żmien jew billi ġgib ‘il quddiem provi li juru li l-preskrizzjoni kienet sospiża jew interrotta, il-piż jaqa’ principally fuq min jallega l-preskrizzjoni. Hi l-parti mħarrka li trid tipprova li l-parti attriċi għaddhielha ż-żmien utli biex tressaq il-kawża, u dan minn żmien minn meta dik il-kawża setgħet titressaq.<sup>4</sup>

Illi fid-dawl ta’ din il-ġurisprudenza, din il-Qorti sejra tgħaddi biex tqis il-kwistjoni ta’ minn meta skattat l-azzjoni għar-rifuzjoni ta’ flus inkwantu imgħaxijiet. Dan jingħad għaliex filwaqt li s-soċjeta attriċi tikkontendi li l-azzjoni setgħet tkun minnha eżerċitata b’effett mid-data tas-sentenza tal-Qorti tal-Appell bejn l-istess partijiet tat-18 ta’ Frar 2016<sup>5</sup>, l-intimat jikkontendi li l-azzjoni odjerna setgħet tīgi intavolata mid-9 ta’ Dicembru 2010<sup>6</sup> hekk kif is-soċjeta attriċi ġiet notifikata bil-fattura l-ġdida u ġiet għalhekk infurmata li l-intimat qiegħed jirritjeni s-somma ta’ ħamsa u għoxrin elf, sitt mijja u disgha u disghin Ewro u erbgħatax-il ċenteżmu (€25,699.14) bħala imgħaxijiet.

Illi mill-atti jirriżultaw żewġ elementi ta’ siwi biex wieħed jiddetermina minn meta seta’ skatta ż-żmien ta’ preskrizzjoni. L-ewwel ċirkostanza hija mid-9 ta’ Dicembru 2010 meta l-intimat bghat ittra lis-soċjeta attriċi flimkien ma’ fattura jippreċiża l-ammont lilu dovut bħala drittijiet ġudizzjarji. It-tieni ċirkostanza hija meta ġie finalment determinat mill-Qorti tal-Appell u cioè mit-18 ta’ Frar 2016, il-mod ta’ kif għandha tīgi ikalkulata t-taxxa u konsegwentament l-ammont bħala drittijiet professjonalı dovut lill-intimat Dr. Peralta.

Illi wara li qieset dawn il-fatti u konsiderazzjonijiet legali kollha, il-Qorti hi tal-fehma li ż-żmien biex jintalab rimedju bi pretensionijiet bħalma resqet

<sup>4</sup> **Stencil Pave (Malta) Limited vs Dr. Maria Deguara et noe**, deċiża fit-30 ta’ Ottubru 2003 mill-Prim’Awla tal-Qorti Ċivili.

<sup>5</sup> Nota ta’ sottomissionijiet tas-soċjeta attriċi paġna 185 tal-proċess.

<sup>6</sup> Nota ta’ sottomissionijiet tal-intimat paġna 195 tal-proċess.

is-soċjeta attriċi f'din il-kawża beda potenzjalment għaddej mid-data tad-9 ta' Dicembru 2010. Jingħad potenzjalment għaliex fl-4 ta' Marzu 2010 is-soċjeta attriċi intavolat proċeduri kostituzzjonali tikkontesta d-deċiżjoni aħħarija tal-Qorti tal-Appell tad-9 t'Ottubru 2009. Bis-saħħha tal-proċeduri kostituzzjonali, is-soċjeta attriċi fit-13 ta' Marzu 2014 ġabet deċiżjoni favorevoli fejn permezz tagħha ġiet dikjarata nulla d-deċiżjoni tad-9 t'Ottubru 2009, b'dan għalhekk sa dan il-mument l-ammont bħala drittijiet professjonali ma kinux determinati u finali. Kien biss bis-sentenza tal-Qorti tal-Appell tat-18 ta' Frar 2016 fejn ġie determinat ‘b’liema mod trid tigi mfassla t-taxxa għad-drittijiet tal-Avukati u prokuratur legali msemija fl-okkju'.<sup>7</sup> Li kieku għalhekk ma kienx hemm dawn il-proċeduri għaddejjien fil-konfront tal-intimat, il-Qorti taqbel perfettament li huwa d-9 ta' Dicembru 2010 id-data li minnha jibda għaddej it-terminu. Iżda ġialadarba kien hemm proċeduri pendenti propju jattakkaw dik it-taxxa, is-soċjeta attriċi ma kinitx f'posizzjoni li tiddetermina l-valur finali dovut lill-intimat u wisq aktar għalhekk l-imghaxxijiet. Magħdud ma' dan, permezz ta' ittra datata 28 t'Ottubru 2009<sup>8</sup> is-soċjeta attriċi għaddiet il-ħlas mitlub mill-intimat iżda b'zieda li l-istess ħlas qiegħed isir b'rizerva għad-drittijiet tagħhom fil-liġi sabiex jitkolu rifużjoni ‘should the taxed bills of costs be declared null and void in future proceedings’. Kien proprju wara li ntbagħtet din l-ittra li ġew istitwieti l-proċeduri kostituzzjonali surreferiti.

Illi l-ġurisprudenza tgħallimna li l-preskrizzjoni ma tiddekorrix meta persuna tkun impedita jew imwaqqfa milli taġixxi fil-każ fejn l-eżercizzju ta' azzjoni processwali tiddependi minn pronunzjament iehor u allura ma jistax jiddekorri l-perjodu preskrittiv. B'sentenza fl-ismijiet **Xuereb vs Zammit** mogħtija mill-Qorti tal-Appell Kummerċjali fid-9 ta' Marzu 1994 ingħad li

“... meta tkun sentenza tal-Qrati li toħloq id-dritt ta' azzjoni, isegwi, illi l-azzjoni għad-dritt għad-dawl tista' tinbeda biss wara dik is-sentenza u li, wkoll, minn dik id-data tista' tibda tiddekorri l-preskrizzjoni. Mentrei meta sentenza tkun

<sup>7</sup> St. George's Park Company Limited vs. Dr. Hugh Peralta et, paġna 137 tal-proċess.

<sup>8</sup> Paġna 111 tal-proċess.

sempliciment dikjaratorja ta' x'kienet il-posizzjoni guridika korretta qabel beda l-procediment, allura, huwa daqstant iehor car li tali sentenza m'ghandha ebda rilevanza la ghal meta l-azzjoni tal-kreditur setghet tigi intavolata u konsegwentement, għad-data li minnha bdiet tiddekorri l-preskrizzjoni.”

Illi t-terminu tal-preskrizzjoni jiista' jkun sospiż fil-każ biss li jkun hemm impediment ta' dritt jew ċirkostanza li jaħseb għaliha l-art. 2125, però mhux minħabba impediment ta' fatt, u dan in omagg għall-prinċipju ġia imsemmi li *contra non valentem agere non currit praescribitur*<sup>9</sup>. Illi kif enunċjat minn din il-Qorti diversament presjeduta fid-deċiżjoni tat-13 ta' Ottubru 2004 fl-ismijiet **Bomber Ltd vs Valtex Ltd** l-impedimenti ta' fatt huma eccezzjonali u kontemplati mil-ligi stess:

“In effetti fl-ordinament guridiku tagħna l-principju “*contra non valentem agere non currit praescriptio*” issib applikazzjoni biss fil-kazijiet ta` suspensijni (Artikolu 2122 u Artikolu 2123 tal-Kodici Civili) jew f-dak fejn eccezzjonalment il-ligi tati certa rilevanza lil certi ostakoli materjali ghall-ezercizzju tad-dritt. *Ad exemplum*, il-preskrizzjoni fl-azzjoni ta` annullament ta` kuntratt minħabba vizzju ta` kunsens u li skond l-Artikolu 1223 (1), Kodici Civili tibda tiddekorri mill-jum li fih ticcessa l-vjolenza jew ikun skopert il-qerq. Jew fil-kaz fejn l-azzjoni gudizzjarja li tkun qed tigi ezaminata biex jigi stabilit jekk hemmx preskrizzjoni jew le, tkun necessarjament tiddependi minn pronunzjament gudizzjarju iehor li, sakemm ma jigix pronunzjat, ma jippermettix li l-perkors tal-perjodu preskrittiv jibda u jibqa` miexi. Ara a propozitu “**Bartolomeo Xuereb -vs- Carmelo Zammit**”, Appell Kummercjal, 9 ta’ Marzu 1994 u “**Moses Bugeja – vs - Joseph Delceppo**”, Appell, 6 ta’ Ottubru 2000.”

Illi din il-Qorti tqis validu għalhekk l-argument imressaq mis-soċjeta attrici fis-sens li kien biss permezz tas-sentenza mogħtija fit-18 ta’ Frar 2016 fl-ismijiet St. George’s Park Company Limited v. Dr. Hugh Peralta et li s-

<sup>9</sup> **Attard v. Fenech** deċiża mill-Qorti tal-Appell fit-12 ta’ Frar 1965, **Xuereb v. Zammit u Chircop v. Muscat**, deċiża mill-Qorti tal-Appell fit-28 ta’ April 2000.

soċjeta attriċi saret taf b'mod ċert l-ispejjeż bħala drittijiet tal-avukat intimat. Illi l-preżentata tal-kawża u r-riżerva spċċifika tal-azzjoni għal rifużjoni interrompiet il-perjodu ta' preskrizzjoni tal-ħames snin sakemm kienet deċiża l-kawża mill-Qorti tal-Appell. Mis-sentenza 'l quddiem, beda jiddekorri mill-ġdid iż-żmien tal-preskrizzjoni. Jirriżulta li l-azzjoni għar-rifużjoni t'imghaxijiet baqgħet ma għaddietx in preskrizzjoni għaliex il-preżentata tal-kawża tal-lum saret fil-21 ta' Novembru 2017 u allura entro l-ħames snin mill-interruzzjoni tal-preskrizzjoni u kienet preċeduta minn ittra uffiċċiali li jirriżulta li l-intimat kien notifikat biha fil-31 ta' Lulju 2017.

Illi huwa prinċipju tad-dritt illi l-preskrizzjoni għandha tingħata interpretazzjoni restrittiva, u għalhekk jekk ikun ježisti dubbju dwar l-applikabilità taż-żmien preskrittiv, dak id-dubbju għandu jmur kontra minn jeċċepixxi l-preskrizzjoni<sup>10</sup>.

### **Decide**

Għal dawn il-motivi l-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi l-ewwel eċċeazzjoni tal-konvenut dwar il-preskrizzjoni billi tiċħadha.

Tordna l-prosegwiment tal-kawża.

Spejjeż riżervati ghall-ġudizzju finali.

Moqrija.

**Onor. Robert G. Mangion  
Imħallef**

**Lydia Ellul  
Deputat Registratur**

---

<sup>10</sup> **Alf Mizzi & Sons (Marketing) Limited v. Dismar Company Limited** deċiża minn din il-Qorti diversament presjeduta fit-12 ta' Ottubru 2004, u **Ellul noe v. Vella noe** deċiża mill-Qorti tal-Appell fit-8 ta' Mejju 2001.